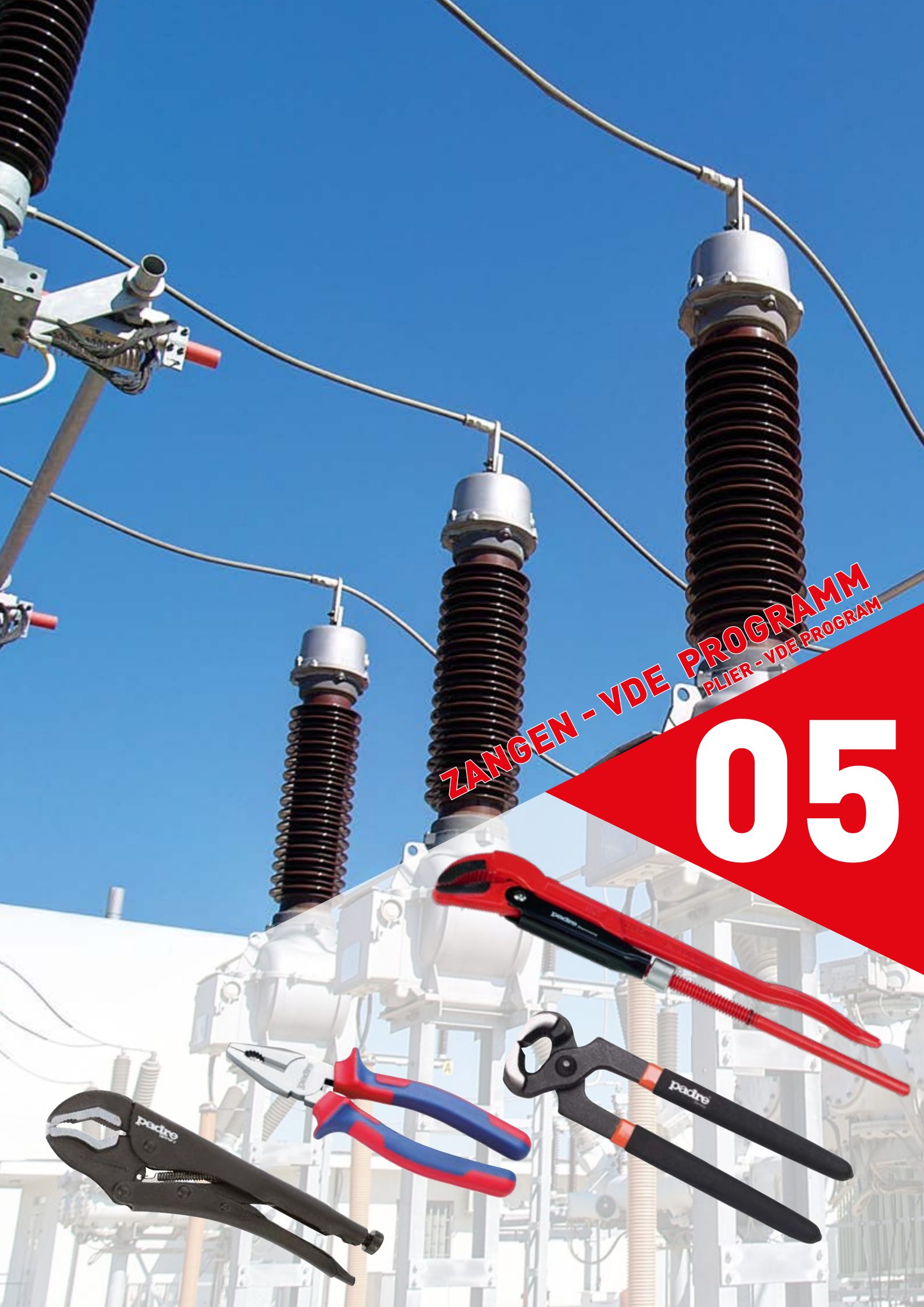
ZANGEN - VDE PROGRAMM

PLIER - VDE PROGRAM

05



WG 05

1201 Kombizange

DIN ISO 5746

Combination pliers
Pince universelle
Alicate universal
Плоскогубцы

No.	mm	AF	g	
1201	**165**	6.1/2"	210	5
	180	7"	270	5
	200	8"	340	5

1216 Flachrundzange mit Schneide

DIN ISO 5745

Snipe nose side cutting pliers
Pince à becs demi-ronde avec tranchant
Alicate punta con corte
Плоскогубцы с режущей кромкой

No.	mm	AF	g	
1216	**170**	6.3/4"	160	5
	205	8"	220	5

1206 Langbeck-Flachzange

DIN ISO 5745

Long flat nose pliers
Pince à becs plats longs
Alicate de boca plana
Длинногубцы с плоскими губками

No.	mm	AF	g	
1206	160	6.1/4"	130	5

1221 Flachrundzange mit Schneide, gebogen

DIN ISO 5745

Snipe nose side cutting pliers, bent nose
Pince à becs demi-ronde avec tranchant, becs pliés
Alicate punta con corte, curvo
Круглогубцы с режущей кромкой изогнутые

No.	mm	AF	g	
1221	**170**	6.3/4"	160	5
	205	8"	220	5

1211 Langbeck-Rundzange

DIN ISO 5745

Long round nose pliers
Pince à becs ronds longs
Alicate de boca redonda
Длинногубцы с круглыми губками

No.	mm	AF	g	
1211	160	6.1/4"	130	5

1226 Seitenschneider

DIN ISO 5749

Diagonal cutting nippers
Pinces coupantes de côté
Alicate corte diagonal
Бокорезы диагональные

No.	mm	AF	g	
1226	**145**	5.3/4"	190	5
	160	6.1/4"	220	5
	180	7	280	5

1231 Kraftseitenschneider

DIN ISO 5749

Heavy duty diagonal cutting nippers
Pinces coupantes de côté, pour fil dur
Alicate corte diagonal, extra fuerte
Бокорезы диагональные усиленные

No.	mm	AF	g	
1231	**150**	6	190	5
	180	7	275	5
	200	8	300	5
	240	9.1/2"	420	5

1241 Abisolierzange

Wire stripping pliers
Pince à dénuder
Alicate pelacables
Приспособление для зачистки проводов 1000В

No.	mm	AF	g	
1241	160	6.1/4"	165	5

1232 Hebel Kraftseitenschneider, 40% Krafterspanis

DIN ISO 5749

Heavy duty diagonal cutting nippers, 40% reduced effort
Pinces coupantes de côté, pour fil dur, 40% reduction de force
Alicate corte diagonal, extra fuerte, 40% reduction de fuerza
Бокорезы диагональные усиленные, 40% экономия силы

No.	mm	AF	g	
1232	180	7"	270	5

1202 Kombizange

DIN ISO 5746

Combination pliers
Pinces universelle
Alicate universal
Приспособление для зачистки проводов

No.	mm	AF	g	
1202	**180**	7"	280	5
	200	8"	350	5

1236 Kraftvornschneider

DIN ISO 5748

Heavy duty front cutting nippers
Pinces coupantes de tête, pour fil dur
Alicate corte frontal, extra fuerte
Кусачки фронтальные

No.	mm	AF	g	
1236	**160**	6.1/4"	255	5
	180	7"	250	5

1217 Flachrundzange mit Schneide

DIN ISO 5745

Snipe nose side cutting pliers
Pince à becs demi-ronde avec tranchant
Alicate punta con corte
Плоскогубцы с режущей кромкой

No.	mm	AF	g	
1217	200	8"	160	5

1222 Flachrundzange mit Schneide, gebogen

DIN ISO 5745

Snipe nose side cutting pliers, bent nose
Pince à becs demi-ronde avec tranchant, becs pliés
Alicate punta con corte, curvo
Круглогубцы с режущей кромкой изогнутые

No.	mm	AF	g	
1222	200	8"	230	5

1227 Seitenschneider

DIN ISO 5749

Diagonal cutting nippers
Pince coupante de côté
Alicate corte diagonal
Бокорезы диагональные

No.	mm	AF	g	
1227	160	6.1/4"	220	5

1240 Kraftseitenschneider

DIN ISO 5745

Heavy duty diagonal cutting nippers
Pinces coupantes de côté, pour fil dur
Alicate corte diagonal, extra fuerte
Кусачки диагональные

No.	mm	AF	g	
1240	180	7"	280	5

1245 Sicherungsringzange für Außenringe

DIN 5254 A
Chrom Vanadium Stahl

Outside circlip pliers
Pince pour circlips extérieurs
Alicates para arandelas exteriores
Съемник для наружных стопорных колец

No.	mm	Größe	↻	g	
1245	**135**	A 0	3-10	80	5
	140	A 1	10-25	96	5
	180	A 2	19-60	150	5
	220	A 3	40-100	250	5
	310	A 4	85-165	325	5

1246 Sicherungsringzange für Außenringe, 90° gebogen

DIN 5254 B
Chrom Vanadium Stahl

Outside circlip pliers, 90° angled tips
Pince pour circlips extérieurs, pointes coudées à 90°
Alicates para arandelas exteriores, puntas curvas en ángulo de 90°
Съемник для наружных стопорных колец, изогнутых на 90 гр.

No.	mm	Größe	↻	g	
1246	**135**	A 01	3-10	80	5
	140	A 11	10-25	96	5
	180	A 21	19-60	150	5
	220	A 31	40-100	250	5
	310	A 41	85-165	325	5

1247 Sicherungsringzange für Innenringe

DIN 5256 A
Chrom Vanadium Stahl

Internal circlip pliers
Pince pour circlips intérieurs
Alicates para arandelas interiores
Съемник для внутренних стопорных колец

No.	mm	Größe	↻	g	
1247	**140**	J 0	8-10	80	5
	140	J 1	10-25	90	5
	180	J 2	19-60	150	5
	220	J 3	40-100	250	5
	310	J 4	85-165	420	5

1248 Sicherungsringzange für Innenringe 90° gebogen

DIN 5256 B
Chrom Vanadium Stahl

Internal circlip pliers, 90° angled tips
Pince pour circlips intérieurs, pointes coudées à 90°
Alicates para arandelas interiores, puntas curvas en ángulo de 90°
Съемник для внутренних стопорных колец, изогнутых на 90 гр.

No.	mm	Größe	↻	g	
1248	**130**	J 01	8-13	90	5
	130	J 11	13-25	150	5
	165	J 21	19-60	250	5
	200	J 31	40-100	310	5

1253 Monierzange Hebelübersetzt

DIN ISO 9242
Form A

Concretors nippers
Pinces coupantes
Tenaza tipo ruso
Кусачки фронтальные

No.	mm	AF	g	
1253	**230**	9	350	10
	260	10	460	10
	300	12	480	5

1253 S Monierzange

DIN ISO 9242
Form A

Carpenter pincers
Pinces coupantes
Tenaza tipo ruso
Кусачки фронтальные

No.	mm	AF	g	
1253 S	**250**	10"	420	5
	280	11"	490	5

1254 Kantenzange

DIN ISO 9243

Carpenter pincers
Pinces coupantes
Tenaza para carpintero
Кусачки фронтальные

No.	mm	AF	g	
1254	**180**	7	320	10
	210	8	420	10
	250	10	640	5

1254 S Kantenzange

DIN ISO 5745

Carpenter pincers
Pinces coupantes
Tenaza para carpintero
Кусачки фронтальные

No.	mm	AF	g	
1254 S	200	8"	320	5

1258 Wasserpumpenzange mit durchgestecktem Gewerbe

DIN ISO 8976 C

Waterpump plier, box joint
Pinces multiprises, charnière double
Alicate corredera doble
Клещи переставные

No.	mm	AF	g	
1258	**180**	7	165	5
	240	10	365	5
	300	12	620	5

1258 H Wasserpumpenzange mit durchgestecktem Gewerbe

DIN ISO 8976 C

Waterpump pliers, box joint
Pinces multiprises, charnière double
Alicate corredera doble
Клещи переставные

No.	mm	AF	g	
1258 H	240	9.1/2"	385	5

1258 S Wasserpumpenzange mit durchgestecktem Gewerbe

DIN ISO 8976 C

Waterpump pliers, box joint
Pinces multiprises, charnière double
Alicate corredera doble
Клещи переставные

No.	mm	AF	g	
1258 S	**180**	7	165	5
	240	10	365	5
	300	12	620	5

1258 T Wasserpumpenzangensatz in Tasche

Waterpump pliers set in pouch
Pinces multiprises
Alicate corredera en bolsa de plastico
Набор переставных клещей

3-tlg.

No.	mm	AF	g	
1258 T	180	7	1030	5
	240	10		
	300	12		

1252 Wasserpumpenzange

DIN ISO 8976 C

Waterpump pliers
Pinces multiprises
Alicate corredera
Клещи переставные

No.	mm	AF	g	
1252	**250**	10	250	5
	320	12,5	320	5

1258 ST Wasserpumpenzangensatz in Tasche mit isolierten Griffen

Waterpump pliers set in pouch with insulated handles
Pinces multiprises en pochette
Alicate corredera en bolsa de plastico
Набор переставных клещей

3-tlg.

No.	mm	AF	g	
1258 ST	180	7	1040	5
	240	10		
	300	12		

1259 Wasserpumpenzange mit durchgestecktem Gewerbe

DIN ISO 8976 C

Waterpump pliers, box joint
Pinces multiprises, charnière double
Alicate corredera doble
Клещи переставные

No.	mm	AF	g	
1259	250	10	400	5

1260 Eckrohrzange, schwedische Form

DIN 5234 Form B Chrom Vanadium Stahl

Pipe wrench, swedish pattern
Serre tubes modèle suédoise
Llaves para tubos boca modelo sueco
Ключ трубный шведского типа

No.	mm	AF	Spannweite	g	
1260	**340**	1"	45	760	1
	400	1.1/2"	62	1500	1
	530	2"	76	2580	1

1261 Eckrohrzange "S" Maul

DIN 5234 Form C Chrom Vanadium Stahl

Pipe wrench „S" type
Serre tubes, modèle „S"
Llaves para tubos boca modelo „S"
Ключ трубный S-образного типа

No.	mm	AF	Spannweite	g	
1261	**270**	1/2"	38	460	1
	320	1"	50	820	1
	420	1.1/2"	66	1540	1
	570	2"	80	2580	1
	700	3"	110	4140	1

1262 Eckrohrzange 90°

DIN 5234 Form A Chrom Vanadium Stahl

Pipe wrench 90° bended
Serre tubes 90° biegê
Llaves para tubos boca en angulo de 90°
Ключ трубный шведского типа 90 гр.

No.	mm	AF	Spannweite	g	
1262	**340**	1"	45	780	1
	400	1.1/2"	62	1480	1
	530	2"	76	2540	1
	700	3"	110	4140	1

1268 Rohrzange amerikanisches Modell, extra schwere Ausführung

DIN 5234 Form B Chrom Vanadium Stahl

Pipe wrench heavy duty
Serre tubes modéle „Robuste"
Llaves para tubos boca servicio pesado
Трубный ключ американского типа, усиленный

No.	mm	AF	Spannweite	g	
1268	**190**	8"	27	745	5
	250	10"	35	1400	5
	300	12"	47	2390	5
	355	14"	50	4150	5
	450	18"	63	4850	5
	610	24"	80	6600	3
	915	36"	105	8300	1

1265 Armaturenzange

Fittings Pliers
Serre-tubes
Llave para tubos
Плоскогубцы

No.	mm	Spannweite	g	
1265	250	53	375	1

WG 05

1269 Wasserpumpenzange mit durchgestecktem Gewerbe

DIN ISO 8976

Waterpump pliers, box joint
Pinces multiprises, charnière double
Alicate corredera doble
Клещи переставные

1000 V
EN 60900

No.	mm	AF	g	
1269	240	9.1/2"	385	5

Industrie Finish mit 2-Komponenten-Griffen

Industrial finish with 2-coponent-handles
Finish dìndustriel avec manche 2-Composante
Alicates industriales con cubierta de 2 componentes
Клещи переставные с 2-компонентными ручками, до 1000В

1270 Kombizange

DIN ISO 5746

Combination pliers
Pince universelle
Alicate universal
Плоскогубцы комбинированные, 1000В

1000 V
EN 60900
VDE 0680/2

No.	mm	AF	g	
1270	**180**	7"	270	5
	205	8"	340	5

1271 Langbeck-Flachzange

DIN ISO 5745

Long flat nose pliers
Pince à becs plats longs
Alicate de boca plana
Длинногубцы с плоскими губками, 1000В

1000 V
EN 60900
VDE 0680/2

No.	mm	AF	g	
1271	160	6.1/4"	130	5

1272 Langbeck-Rundzange

DIN ISO 5745

Long round nose pliers
Pince à becs ronds longs
Alicate de boca redonda
Длинногубцы с круглыми губками, 1000В

1000 V
EN 60900
VDE 0680/2

No.	mm	AF	g	
1272	160	6.1/4"	130	5

1273 Radiozange

DIN ISO 5745

Chain nose radio pliers
Pinces pour radio Alicate
punta con corte
Длинногубцы диэлектрические, 1000В

1000 V
EN 60900
VDE 0680/2

No.	mm	AF	g	
1273	**170**	6 3/4"	165	5
	205	8"	220	5

1274 Flachrundzange mit Schneide, gebogen

DIN ISO 5745

Snipe nose side cutting pliers, bent nose
Pince à becs demi-ronde avec tranchant, becs pliés
Alicate punta con corte, curvo
Круглогубцы с режущей кромкой изогнутые 1000В

1000 V
EN 60900
VDE 0680/2

No.	mm	AF	g	
1274	**170**	6.3/4	165	5
	205	8	220	5

1275 Seitenschneider

DIN ISO 5749

Diagonal cutting nippers
Pinces coupantes de côté
Alicate corte diagonal
Бокорезы диагональные 1000В

1000 V
EN 60900
VDE 0680/2

No.	mm	AF	g	
1275	**145**	5.3/4"	190	5
	160	6.1/4"	220	5
	180	7"	280	5

1278 Kabelschneider

DIN ISO 5745

Cable cutter
Coupe-càbles
Cortacable
Резак кабеля 1000В

1000 V
EN 60900
VDE 0680/2

No.	mm	AF	Schneidleistung	g	
1278	**160**	6.1/4"	14 mm2	220	5
	210	8.1/4"	70 mm2	340	5

1276 Kraftseitenschneider

DIN ISO 5749

Heavy duty diagonal cutting nippers
Pinces coupantes de côté, pour fil dur
Alicate corte diagonal, extra fuerte
Кусачки диагональные, усиленные 1000В

1000 V
EN 60900
VDE 0680/2

No.	mm	AF	g	
1276	**180**	7"	285	5
	200	8"	310	5
	250	10"	420	5

1279 Elektriker Seitenschneider mit 3 Funktionen

DIN ISO 5745

Diagonal cutting nippers with 3 funtiones
Pince coupante avec 3 funtions
Cortacable lateral con tres funtiones
Резак диагональный под 3 размера провода 1000В

1000 V
EN 60900
VDE 0680/2

No.	mm	AF	Schneidleistung	g	
1279	160	6.1/4"	14 mm2	220	5

1277 Abisolierzange

DIN ISO 5745

Wire stripping pliers
Pince à dénuder
Alicate pelacables
Приспособление для зачистки проводов 1000В

1000 V
EN 60900
VDE 0680/2

No.	mm	AF	g	
1277	160	6.1/4"	165	5

1280 Aderendhülsen-Presszange mit Trapezprofil

Pressing plier for cable end sleeves, trapezoid crimping
Pince à sertir pour manchons, sertissage trapézoidal
Pone terminales trapezoidal
Приспособление для обжимки проводов

No.	mm	mm²	g	
1280	160	0,34-2,5	175	5

1281 Aderendhülsen-Presszange mit Seitenschneider

Pressing plier for cable end sleeves, with cutter
Pince à sertir pour manchons, avec coupe cable
Pone terminales con corte
Приспособление для обжимки проводов

No.	mm	mm²	g	
1281	190	0,5-16	310	5

1283 Aderendhülsen-Sortiment in Kunststoffbox, 1003-tlg.

Assortment of cable end sleeves in plastic box, 1003 pcs.
Jeu d´embouts en box plastique, 1003 pcs.
Surtido de terminales en caja de plastico ,1003 pcs.
Набор для обжимки наконечников для провода, 1003 предмета.

No.	mm	g	
1283	Aderendhülszange 0,5 - 10 mm 2 Wechseleinsätze für isolierte und unisolierte Kabelschule 1000 diverse Kabelschuhe	350	1

1282 Aderendhülsen Presszange

Pressin pliers for cable and sleeves
Pince à sertir pour manchons
Pone terminales
Приспособление для обжимки проводов

No.	mm	mm²	g	
1282	225	0,5-6	370	5

1285 Aderendhülsen in Plastikbox

Cable end sleeves in plastic box
Embouts en box plastique
Terminales en caja de plastico
Набор наконечников для кабеля в пластиковой коробке

No.	mm	mm	Inhalt	
1285	**6**	**0,5**	1000	5
	6	**0,75**	1000	5
	6	**1**	1000	5
	7	**1,5**	1000	5
	7	**2,5**	1000	5
	9	**4**	100	5
	10	**6**	250	5
	12	**10**	250	5
	12	**16**	250	5

1287 Aderendhülsen-Sortiment in Kunststoff-Box, ohne Isolation, 500 Stk.

Assortment of cable-end-sleeves in plastic box, uninsulated, 500 pcs.
Jeu dèmbouts en box plastique sans isolacion, 500 pcs.
Surtido terminales en caja de plastico, sin aislante, 500 pcs.
Набор наконечников для кабеля без изоляции в пластиковой коробке, 500 штук

No.	mm	Inhalt	g	
1287	0,5-2,5	500	60	1

1288 Aderendhülsen-Sortiment in Kunststoff-Box, isoliert, 150 Stk.

Assortment of cable-end-sleeves in plastic box, insulated, 150 pcs.
Jeu dèmbouts en box plastique avec isolacion, 150 pcs.
Surtido de terminales en caja de plastico, con aislante, 150 pcs.
Набор наконечников для кабеля с изоляцией в пластиковой коробке, 150 штук

No.	mm	Inhalt	g	
1288	0,5-2,5	150	60	1

1289 Aderendhülsen-Sortiment in Kunststoff-Box, 300 Stk., incl. Presszange

Assortment of cable-end-sleeves in plastic box, 300 pcs., incl. Pressing plier
Jeu dèmbouts en box plastique, 300 pcs. avec Pince à sertir
Surtido de terminales en caja de plastico, 300 pcs. Con pone terminales
Набор наконечников в комплекте с приспособлением для обжимки проводов, 300 предметов.

No.	mm	Inhalt	g	
1289	0,5-1,6	1281 1285	460	1

1302 Schweißer Gripzange

Welding grip pliers
Pince étaux à souder
Mordaza Grip, horquilla
Клещи для сварки

No.	mm	AF	Spannweite	g	
1302	280	11	60	830	1

1303 Rohrschweißer Gripzange

Welding grip pliers for tubes
Pince à souder pour tubes
Mordaza Grip, para tubos
Клещи для сварки труб

No.	mm	AF	Spannweite	g	
1303	280	11	33147	750	1

Chrom Vanadium Stahl, vernickelt

Chrom Vanadium Steel, nickel plated
Acier Chrom Vanadium, nicklée
Acero cromo vanadio, niquel plateado
Хром-Ванадиевая сталь, никелированная

1295 Universal Gripzange

Universal grip pliers
Pince ètaux universel
Mordaza Grip, tipo universal
Универсальные плоскогубцы

No.	mm	AF	Spannweite	g	
1295	250	10	50	570	1

1300 Universal Gripzange

Universal grip pliers
Pince ètaux universel
Mordaza Grip, tipo universal
Универсальные плоскогубцы

No.	mm	AF	Spannweite	g	
1300	**150**	6	30	190	1
	180	7	35	370	1
	250	10	50	540	1
	300	12	65	930	1

1301 Universal Gripzange

Universal grip pliers
Pince étaux universel
Mordaza Grip, paralela
Ручнные тиски универсальные

No.	mm	AF	Spannweite	g	
1301	250	10	45	570	1

1304 Klammer Gripzange
C-clamp grip pliers
Pince étaux serre joint grip
Mordaza Grip, cuello de cisne
Ручнные тиски

No.	mm	AF	Spannweite	g	
1304	**280**	11	90	710	1
	460	18	220	1090	1
	600	24	320	1345	1

1298 S Schweißer Gripzange mit Klemmplatten
Welding grip pliers with clamps
Pince ètaux grip a souder
Mordaza Grip con sujetador
Ручнные тиски с прямыми губками, с черным покрытием, с зажимами

No.	mm	AF	Spannweite	g	
1298 S	180	7	30	520	1

1300 S Universal Gripzange
Universal grip pliers
Pince ètaux universel
Mordaza Grip, tipo universal
Ручнные тиски с черным покрытием, универсальные

No.	mm	AF	Spannweite	g	
1300 S	**150**	6	30	190	1
	180	7	35	370	1
	250	10	50	540	1
	300	12	65	930	1

Mit schwarzer Pulverbeschichtung und Speziallösehebel
With black pouder coating and special opening mechanism
Avec surface de poudre noir et débloquage spécial
Recubierta negro, con mecanismo de apertura especial
Ручнные тиски с черным покрытием и специальным рычагом разблокировки

1295 S Universal Gripzange
Universal grip pliers
Pince ètaux universel
Mordaza Grip, tipo universal
Ручнные тиски с черным покрытием универсальные

No.	mm	AF	Spannweite	g	
1295 S	250	10	50	570	1

1296 S Universal Universal Gripzange mit geraden Backen
Universal grip pliers with straight jaws
Pince ètaux universel avec becs droit
Mordaza Grip, tipo universal con boca recta
Ручнные тиски с прямыми губками, с черным покрытием, универсальные

No.	mm	AF	Spannweite	g	
1296 S	250	10	50	540	1

1301 S Parallel Gripzange
Universal grip pliers
Pince étaux universel
Mordaza Grip, paralela
Ручнные тиски с черным покрытием, универсальные

No.	mm	AF	Spannweite	g	
1301 S	250	10	45	570	1

1302 S Schweißer Gripzange

Welding grip pliers
Pince étaux à souder
Mordaza Grip, horquilla
Клещи для сварки с черным покрытием

No.	mm	AF	Spannweite	g	
1302 S	280	11	60	830	1

1303 S Rohrschweißer Gripzange

Welding grip pliers for tubes
Pince à souder pour tubes
Mordaza Grip, para tubos
Клещи для сварки труб, с черным покрытием

No.	mm	AF	Spannweite	g	
1303 S	280	11	33147	750	1

1304 S Klammer Gripzange

C-clamp grip pliers
Pince étaux serre joint grip
Mordaza Grip, cuello de cisne
Ручные тиски

No.	mm	AF	Spannweite	g	
1304 S	280	11	90	750	1

1305 S Klammer Gripzange mit Gelenkbacken

C-clamp grip pliers with moveable jaws
Pince étaux à souder avec mâchores mobiles
Mordaza Gripco con mordazas moviles
Ручные тиски с С-образным зажимом, с подвижными губками

No.	mm	AF	Spannweite	g	
1305 S	280	11	90	760	1

1305 S Prisma Gripzange

Universal grip pliers with prism
Pince étaux avec prisme
Mordaza Grip con boca prisma
Ручные тиски с призмой, универсальные

No.	mm	AF	Spannweite	g	
1306 S	**180**	7	30	370	1
	250	10	35	540	1
	300	12	50	930	1